KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 1011/2013,

21. oktoober 2013,

milles käsitletakse teatavate El Salvadorist pärit toodete suhtes kvootide raames kohaldatavaid erandeid päritolureeglitest, mis on sätestatud ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kesk-Ameerika vahelise assotsiatsiooni loomise lepingu II lisas

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 25. juuni 2012. aasta otsust 2012/734/EL (lepingu, millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kesk-Ameerika vahel, Euroopa Liidu nimel allakirjutamise ja selle IV osa (kaubandus) ajutise kohaldamise kohta), [1] eriti selle artiklit 6,

ning arvestades järgmist:

(1) Otsusega 2012/734/EL on nõukogu andnud loa allkirjastada leping, millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kesk-Ameerika vahel (edaspidi „leping"). Otsuse 2012/734/EL kohaselt kohaldatakse lepingut ajutiselt kuni selle sõlmimiseks vajalike menetluste lõpuleviimiseni.

(2) Lepingu II lisas on määratletud mõiste „päritolustaatusega tooted" ja käsitletud halduskoostöö viise. Mitme toote puhul on kõnealuse lisa 2.A liitega nähtud ette võimalus teha II lisa 2. liites sätestatud päritolureeglitest aastakvootide raames erandeid. Kuna Euroopa Liit on otsustanud osutatud võimalust kasutada, on vaja ette näha tingimused kõnealuste erandite kohaldamiseks El Salvadorist pärit impordi puhul.

(3) II lisa 2.A liites sätestatud kvoote tuleks hallata põhimõttel „kes ees, see mees" kooskõlas komisjoni 2. juuli 1993. aasta määrusega (EMÜ) nr 2454/93, millega kehtestatakse rakendussätted nõukogu määrusele (EMÜ) nr 2913/92, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik [2].

(4) Tariifsete soodustuste saamiseks tuleb tolliasutusele esitada asjakohane päritolutõend, nagu on sätestatud lepingus.

(5) Kuna lepingut kohaldatakse ajutiselt alates 1. oktoobrist 2013, tuleks käesolevat määrust kohaldada alates samast kuupäevast.

(6) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas tolliseadustiku komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kesk-Ameerika vahel) (edaspidi „leping") II lisa 2.A liites sätestatud päritolureegleid kohaldatakse käesoleva määruse lisas loetletud toodetele.

2. Lõikes 1 osutatud päritolureegleid kohaldatakse erandina lepingu II lisa 2. liites sätestatud päritolureeglitest käesoleva määruse lisas kehtestatud kvoodi piires.

Artikkel 2

Selleks et artiklis 1 sätestatud erandit kohaldada, peab toodetega olema kaasas lepingu II lisas sätestatud päritolutõend.

Artikkel 3

Lisas sätestatud kvoote hallatakse vastavalt määruse (EMÜ) nr 2454/93 artiklitele 308a, 308b ja 308c.

Artikkel 4

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas.*

Käesolevat määrust kohaldatakse alates 1. oktoobrist 2013.

[1] ELT L 346, 15.12.2012, lk 1.
[2] EÜT L 253, 11.10.1993, lk 1.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 21. oktoober 2013

Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO

LISA

EL SALVADOR

Kombineeritud nomenklatuuri klassifitseerimise üldreeglitest olenemata on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik ning soodustuskava kohaldamisala on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud käesoleva määruse vastuvõtmise ajal kehtivate CN-koodidega.

Tariifikvootide puhul, mille kvoodi järjekorranumber on 09.7078 kuni 09.7103, ei tohi summaarne kvoodi aastamaht ületada järgmist esemete (paaride) arvu vastaval kalendriaastal:

	2013	2014	2015	2016	2017	Alates 2018
Kokku ühikuid aasta kohta (summaarne aastakvoot, piirmäär alamrubriigi kohta)	2 250 000	10 157 500	11 315 000	12 472 500	13 630 000	14 787 500

Jrk-nr	CN-kood	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi aastamaht (paarides, kui ei ole täpsustatud teisiti)
09.7078	6102 20	Naiste ja tüdrukute mantlid, poolmantlid, keebid, joped, anorakid (sh suusajakid), tuulejoped, tuulepluusid jms rõivad (v.a rubriigis 6104 nimetatud), silmkoelised või heegeldatud, puuvillased	Alates 1.10.2013 kuni 31.12.2013	123 750
			Alates 1.1.2014 kuni 31.12.2014	534 600
			Alates 1.1.2015 kuni 31.12.2015	574 200
			Alates 1.1.2016 kuni 31.12.2016	613 800
			Alates 1.1.2017 kuni 31.12.2017	653 400
			Alates 1.1.2018 kuni 31.12.2018 ja igal sellele järgneval ajavahemikul alates 1.1. kuni 31.12.	693 000
09.7079	6102 30	Naiste ja tüdrukute mantlid, poolmantlid, keebid, joped, anorakid (sh suusajakid), tuulejoped, tuulepluusid jms rõivad (v.a rubriigis 6104 nimetatud), silmkoelised või heegeldatud, keemilistest kiududest	Alates 1.10.2013 kuni 31.12.2013	192 500
			Alates 1.1.2014 kuni 31.12.2014	831 600
			Alates 1.1.2015 kuni 31.12.2015	893 200
			Alates 1.1.2016 kuni 31.12.2016	954 800
			Alates 1.1.2017 kuni 31.12.2017	1 016 400
			Alates 1.1.2018 kuni 31.12.2018 ja igal sellele järgneval ajavahemikul alates 1.1. kuni 31.12.	1 078 000
09.7080	6104 22 00	Naiste ja tüdrukute komplektid, puuvillased	Alates 1.10.2013 kuni 31.12.2013	55 000
			Alates 1.1.2014 kuni 31.12.2014	237 600
			Alates 1.1.2015 kuni 31.12.2015	255 200
			Alates 1.1.2016 kuni 31.12.2016	272 800
			Alates 1.1.2017 kuni 31.12.2017	290 400

Jrk-nr	CN-kood	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi aastamaht (paarides, kui ei ole täpsustatud teisiti)
			Alates 1.1.2018 kuni 31.12.2018 ja igal sellele järgneval ajavahemikul alates 1.1. kuni 31.12.	308 000
09.7081	6104 42 00	Naiste ja tüdrukute kleidid, puuvillased	Alates 1.10.2013 kuni 31.12.2013	55 000
			Alates 1.1.2014 kuni 31.12.2014	237 600
			Alates 1.1.2015 kuni 31.12.2015	255 200
			Alates 1.1.2016 kuni 31.12.2016	272 800
			Alates 1.1.2017 kuni 31.12.2017	290 400
			Alates 1.1.2018 kuni 31.12.2018 ja igal sellele järgneval ajavahemikul alates 1.1. kuni 31.12.	308 000
09.7082	6104 43 00	Naiste ja tüdrukute kleidid, sünteeskiududest	Alates 1.10.2013 kuni 31.12.2013	110 000
			Alates 1.1.2014 kuni 31.12.2014	475 200
			Alates 1.1.2015 kuni 31.12.2015	510 400
			Alates 1.1.2016 kuni 31.12.2016	545 600
			Alates 1.1.2017 kuni 31.12.2017	580 800
			Alates 1.1.2018 kuni 31.12.2018 ja igal sellele järgneval ajavahemikul alates 1.1. kuni 31.12.	616 000
09.7083	6104 44 00	Naiste ja tüdrukute kleidid, tehiskiududest	Alates 1.10.2013 kuni 31.12.2013	55 000
			Alates 1.1.2014 kuni 31.12.2014	237 600
			Alates 1.1.2015 kuni 31.12.2015	255 200
			Alates 1.1.2016 kuni 31.12.2016	272 800
			Alates 1.1.2017 kuni 31.12.2017	290 400
			Alates 1.1.2018 kuni 31.12.2018 ja igal sellele järgneval ajavahemikul alates 1.1. kuni 31.12.	308 000
09.7084	6104 62 00	Naiste ja tüdrukute püksid, trakside ja rinnatükiga tunked, lühikesed või põlvpüksid, puuvillased	Alates 1.10.2013 kuni 31.12.2013	247 500
			Alates 1.1.2014 kuni 31.12.2014	1 069 200
			Alates 1.1.2015 kuni 31.12.2015	1 148 400
			Alates 1.1.2016 kuni 31.12.2016	1 227 600
			Alates 1.1.2017 kuni 31.12.2017	1 306 800

Jrk-nr	CN-kood	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi aastamaht (paarides, kui ei ole täpsustatud teisiti)
			Alates 1.1.2018 kuni 31.12.2018 ja igal sellele järgneval ajavahemikul alates 1.1. kuni 31.12.	1 386 000
09.7085	6104 63 00	Naiste ja tüdrukute püksid, trakside ja rinnatükiga tunked, lühikesed või põlvpüksid, sünteeskiududest	Alates 1.10.2013 kuni 31.12.2013	82 500
			Alates 1.1.2014 kuni 31.12.2014	356 400
			Alates 1.1.2015 kuni 31.12.2015	382 800
			Alates 1.1.2016 kuni 31.12.2016	409 200
			Alates 1.1.2017 kuni 31.12.2017	435 600
			Alates 1.1.2018 kuni 31.12.2018 ja igal sellele järgneval ajavahemikul alates 1.1. kuni 31.12.	462 000
09.7075	6115	Sukkpüksid, retuusid, sukad, sokid jm sukktooted, sh tugisukad (näiteks veenilaiendite ravisukad) ja kamassid (jalatsipealsed), silmkoelised või heegeldatud	Alates 1.10.2013 kuni 31.12.2013	625 000
			Alates 1.1.2014 kuni 31.12.2014 ja igal sellele järgneval ajavahemikul alates 1.1. kuni 31.12.	2 500 000
09.7086	6202 12	Naiste ja tüdrukute mantlid, vihmamantlid, poolmantlid, keebid, joped jms rõivad, puuvillased	Alates 1.10.2013 kuni 31.12.2013	55 000
			Alates 1.1.2014 kuni 31.12.2014	237 600
			Alates 1.1.2015 kuni 31.12.2015	255 200
			Alates 1.1.2016 kuni 31.12.2016	272 800
			Alates 1.1.2017 kuni 31.12.2017	290 400
			Alates 1.1.2018 kuni 31.12.2018 ja igal sellele järgneval ajavahemikul alates 1.1. kuni 31.12.	308 000
09.7087	6202 13	Naiste ja tüdrukute mantlid, vihmamantlid, poolmantlid, keebid, joped jms rõivad, keemilistest kiududest	Alates 1.10.2013 kuni 31.12.2013	137 500
			Alates 1.1.2014 kuni 31.12.2014	594 000
			Alates 1.1.2015 kuni 31.12.2015	638 000
			Alates 1.1.2016 kuni 31.12.2016	682 000
			Alates 1.1.2017 kuni 31.12.2017	726 000
			Alates 1.1.2018 kuni 31.12.2018 ja igal sellele järgneval ajavahemikul alates 1.1. kuni 31.12.	770 000

Jrk-nr	CN-kood	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi aastamaht (paarides, kui ei ole täpsustatud teisiti)
09.7088	6202 92 00	Naiste ja tüdrukute anorakid (sh suusajakid), tuulejoped, tuulepluusid jms rõivad (v.a rubriigis 6204 nimetatud), puuvillased	Alates 1.10.2013 kuni 31.12.2013	55 000
			Alates 1.1.2014 kuni 31.12.2014	237 600
			Alates 1.1.2015 kuni 31.12.2015	255 200
			Alates 1.1.2016 kuni 31.12.2016	272 800
			Alates 1.1.2017 kuni 31.12.2017	290 400
			Alates 1.1.2018 kuni 31.12.2018 ja igal sellele järgneval ajavahemikul alates 1.1. kuni 31.12.	308 000
09.7089	6202 93 00	Naiste ja tüdrukute anorakid (sh suusajakid), tuulejoped, tuulepluusid jms rõivad (v.a rubriigis 6204 nimetatud), keemilistest kiududest	Alates 1.10.2013 kuni 31.12.2013	82 500
			Alates 1.1.2014 kuni 31.12.2014	356 400
			Alates 1.1.2015 kuni 31.12.2015	382 800
			Alates 1.1.2016 kuni 31.12.2016	409 200
			Alates 1.1.2017 kuni 31.12.2017	435 600
			Alates 1.1.2018 kuni 31.12.2018 ja igal sellele järgneval ajavahemikul alates 1.1. kuni 31.12.	462 000
09.7090	6203 42	Meeste ja poiste püksid, trakside ja rinnatükiga tunked, lühikesed või põlvpüksid, puuvillased	Alates 1.10.2013 kuni 31.12.2013	137 500
			Alates 1.1.2014 kuni 31.12.2014	594 000
			Alates 1.1.2015 kuni 31.12.2015	638 000
			Alates 1.1.2016 kuni 31.12.2016	682 000
			Alates 1.1.2017 kuni 31.12.2017	726 000
			Alates 1.1.2018 kuni 31.12.2018 ja igal sellele järgneval ajavahemikul alates 1.1. kuni 31.12.	770 000
09.7091	6205 20 00	Meeste ja poiste päevasärgid, puuvillased	Alates 1.10.2013 kuni 31.12.2013	206 250
			Alates 1.1.2014 kuni 31.12.2014	891 000
			Alates 1.1.2015 kuni 31.12.2015	957 000
			Alates 1.1.2016 kuni 31.12.2016	1 023 000
			Alates 1.1.2017 kuni 31.12.2017	1 089 000
			Alates 1.1.2018 kuni 31.12.2018 ja igal sellele järgneval ajavahemikul alates 1.1. kuni 31.12.	1 155 000

Jrk-nr	CN-kood	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi aastamaht (paarides, kui ei ole täpsustatud teisiti)
09.7092	6205 30 00	Meeste ja poiste päevasärgid, keemilistest kiududest	Alates 1.10.2013 kuni 31.12.2013	275 000
			Alates 1.1.2014 kuni 31.12.2014	1 188 000
			Alates 1.1.2015 kuni 31.12.2015	1 276 000
			Alates 1.1.2016 kuni 31.12.2016	1 364 000
			Alates 1.1.2017 kuni 31.12.2017	1 452 000
			Alates 1.1.2018 kuni 31.12.2018 ja igal sellele järgneval ajavahemikul alates 1.1. kuni 31.12.	1 540 000
09.7093	6207 11 00	Meeste ja poiste aluspüksid ja püksikud, puuvillased	Alates 1.10.2013 kuni 31.12.2013	137 500
			Alates 1.1.2014 kuni 31.12.2014	594 000
			Alates 1.1.2015 kuni 31.12.2015	638 000
			Alates 1.1.2016 kuni 31.12.2016	682 000
			Alates 1.1.2017 kuni 31.12.2017	726 000
			Alates 1.1.2018 kuni 31.12.2018 ja igal sellele järgneval ajavahemikul alates 1.1. kuni 31.12.	770 000
09.7094	6207 19 00	Meeste ja poiste aluspüksid ja püksikud, muust tekstiilmaterjalist	Alates 1.10.2013 kuni 31.12.2013	110 000
			Alates 1.1.2014 kuni 31.12.2014	475 200
			Alates 1.1.2015 kuni 31.12.2015	510 400
			Alates 1.1.2016 kuni 31.12.2016	545 600
			Alates 1.1.2017 kuni 31.12.2017	580 800
			Alates 1.1.2018 kuni 31.12.2018 ja igal sellele järgneval ajavahemikul alates 1.1. kuni 31.12.	616 000
09.7095	6207 21 00	Meeste ja poiste öösärgid ja pidžaamad, puuvillased	Alates 1.10.2013 kuni 31.12.2013	200 000
			Alates 1.1.2014 kuni 31.12.2014	864 000
			Alates 1.1.2015 kuni 31.12.2015	928 000
			Alates 1.1.2016 kuni 31.12.2016	992 000
			Alates 1.1.2017 kuni 31.12.2017	1 056 000
			Alates 1.1.2018 kuni 31.12.2018 ja igal sellele järgneval ajavahemikul alates 1.1. kuni 31.12.	1 120 000

Jrk-nr	CN-kood	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi aastamaht (paarides, kui ei ole täpsustatud teisiti)
09.7096	6207 22 00	Meeste ja poiste öösärgid ja pidžaamad, keemilistest kiududest	Alates 1.10.2013 kuni 31.12.2013	137 500
			Alates 1.1.2014 kuni 31.12.2014	594 000
			Alates 1.1.2015 kuni 31.12.2015	638 000
			Alates 1.1.2016 kuni 31.12.2016	682 000
			Alates 1.1.2017 kuni 31.12.2017	726 000
			Alates 1.1.2018 kuni 31.12.2018 ja igal sellele järgneval ajavahemikul alates 1.1. kuni 31.12.	770 000
09.7097	6207 91 00	Meeste ja poiste särgikud jm alussärgid, supelmantlid, hommikumantlid jms tooted, puuvillased	Alates 1.10.2013 kuni 31.12.2013	96 250
			Alates 1.1.2014 kuni 31.12.2014	415 800
			Alates 1.1.2015 kuni 31.12.2015	446 600
			Alates 1.1.2016 kuni 31.12.2016	477 400
			Alates 1.1.2017 kuni 31.12.2017	508 200
			Alates 1.1.2018 kuni 31.12.2018 ja igal sellele järgneval ajavahemikul alates 1.1. kuni 31.12.	539 000
09.7098	6207 99	Meeste ja poiste särgikud jm alussärgid, supelmantlid, hommikumantlid jms tooted, muust tekstiilmaterjalist	Alates 1.10.2013 kuni 31.12.2013	55 000
			Alates 1.1.2014 kuni 31.12.2014	237 600
			Alates 1.1.2015 kuni 31.12.2015	255 200
			Alates 1.1.2016 kuni 31.12.2016	272 800
			Alates 1.1.2017 kuni 31.12.2017	290 400
			Alates 1.1.2018 kuni 31.12.2018 ja igal sellele järgneval ajavahemikul alates 1.1. kuni 31.12.	308 000
09.7099	6208 21 00	Naiste ja tüdrukute öösärgid ja pidžaamad, puuvillased	Alates 1.10.2013 kuni 31.12.2013	55 000
			Alates 1.1.2014 kuni 31.12.2014	237 600
			Alates 1.1.2015 kuni 31.12.2015	255 200
			Alates 1.1.2016 kuni 31.12.2016	272 800
			Alates 1.1.2017 kuni 31.12.2017	290 400
			Alates 1.1.2018 kuni 31.12.2018 ja igal sellele järgneval ajavahemikul alates 1.1. kuni 31.12.	308 000

Jrk-nr	CN-kood	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi aastamaht (paarides, kui ei ole täpsustatud teisiti)
09.7100	6208 22 00	Naiste ja tüdrukute öösärgid ja pidžaamad, keemilistest kiududest	Alates 1.10.2013 kuni 31.12.2013	110 000
			Alates 1.1.2014 kuni 31.12.2014	475 200
			Alates 1.1.2015 kuni 31.12.2015	510 400
			Alates 1.1.2016 kuni 31.12.2016	545 600
			Alates 1.1.2017 kuni 31.12.2017	580 800
			Alates 1.1.2018 kuni 31.12.2018 ja igal sellele järgneval ajavahemikul alates 1.1. kuni 31.12.	616 000
09.7101	6208 91 00	Naiste ja tüdrukute särgikud jm alussärgid, püksikud ja aluspüksid, negližeed, supelmantlid, hommikumantlid jms tooted, puuvillased	Alates 1.10.2013 kuni 31.12.2013	165 000
			Alates 1.1.2014 kuni 31.12.2014	712 800
			Alates 1.1.2015 kuni 31.12.2015	765 600
			Alates 1.1.2016 kuni 31.12.2016	818 400
			Alates 1.1.2017 kuni 31.12.2017	871 200
			Alates 1.1.2018 kuni 31.12.2018 ja igal sellele järgneval ajavahemikul alates 1.1. kuni 31.12.	924 000
09.7102	6208 92 00	Naiste ja tüdrukute särgikud jm alussärgid, püksikud ja aluspüksid, negližeed, supelmantlid, hommikumantlid jms tooted, keemilistest kiududest	Alates 1.10.2013 kuni 31.12.2013	68 750
			Alates 1.1.2014 kuni 31.12.2014	297 000
			Alates 1.1.2015 kuni 31.12.2015	319 000
			Alates 1.1.2016 kuni 31.12.2016	341 000
			Alates 1.1.2017 kuni 31.12.2017	363 000
			Alates 1.1.2018 kuni 31.12.2018 ja igal sellele järgneval ajavahemikul alates 1.1. kuni 31.12.	385 000
09.7103	6212 10	Rinnahoidjad, võivad olla silmkoelised või heegeldatud	Alates 1.10.2013 kuni 31.12.2013	247 500
			Alates 1.1.2014 kuni 31.12.2014	1 069 200
			Alates 1.1.2015 kuni 31.12.2015	1 148 400
			Alates 1.1.2016 kuni 31.12.2016	1 227 600
			Alates 1.1.2017 kuni 31.12.2017	1 306 800
			Alates 1.1.2018 kuni 31.12.2018 ja igal sellele järgneval ajavahemikul alates 1.1. kuni 31.12.	1 386 000

Jrk-nr	CN-kood	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi aastamaht (paarides, kui ei ole täpsustatud teisiti)
09.7076	7607 20	Alumiiniumfoolium (trükiga kaetud või mitte, paberist, papist, plastist vms materjalidest aluskihiga või ilma), paksusega kuni 0,2 mm (aluskihti arvestamata)	Alates 1.10.2013 kuni 31.12.2013	250 tonni (netomass)
			Alates 1.1.2014 kuni 31.12.2014 ja igal sellele järgneval ajavahemikul alates 1.1. kuni 31.12.	1 000 tonni (netomass)